Klauzula informacyjna (art. 13 RODO) dla klientów kancelarii korzystającej z narzędzi AI — wzór

Wersja 2026-11, zastępująca wydanie 2026-07. Stan prawny i przegląd źródeł: 8 listopada 2026 r.

Materiał poglądowy dla adwokatów i radców prawnych — kancelarie solo, małe i średnie

Jak korzystać z tego wzoru

Wzór pomaga przygotować informacje wymagane art. 13 RODO, gdy dane są zbierane bezpośrednio od osoby. Nie jest gotową oceną zgodności: cele, podstawy, role, odbiorców i okresy trzeba ustalić na podstawie rzeczywistych procesów. Dla danych pozyskanych z innych źródeł należy odrębnie ocenić art. 14 i właściwe wyjątki.

Kroki przed użyciem:

1. Uzupełnij pola i wybierz tylko warianty zgodne z rzeczywistym przetwarzaniem. Usuń nieadekwatne przykłady i niewybrane warianty.
2. Rozróżnij klienta będącego osobą fizyczną, osobę kontaktową klienta instytucjonalnego oraz inne osoby w sprawie. Art. 6 ust. 1 lit. b RODO nie jest automatyczną podstawą dla każdej z tych osób.
3. Określ faktyczne role dostawców i kategorie odbiorców. Nazwa „narzędzie AI" nie przesądza, że dostawca jest procesorem.
4. Ustal realne transfery, ich mechanizmy, retencję i prawa osób, z uwzględnieniem właściwych ograniczeń zawodowych.
5. Zweryfikuj klauzulę przed przekazaniem; ma opisywać stosowane procesy, a nie dopiero planowane gwarancje.

Tajemnica zawodowa: art. 6 Prawa o adwokaturze oraz art. 3 ust. 3–6 ustawy o radcach prawnych chronią informacje uzyskane w związku z pomocą prawną. Nie należy opisywać tej ochrony jako pozbawionej ustawowych wyjątków. Klauzula nie jest zgodą na ujawnienie tajemnicy ani nie zastępuje oceny dopuszczalności użycia konkretnego narzędzia.

Wzór klauzuli informacyjnej

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

(art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. — RODO)

---

1. Administrator danych osobowych

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **[pełna nazwa kancelarii]**, [forma organizacyjna, np. kancelaria adwokacka / kancelaria radcy prawnego / spółka partnerska], z siedzibą w [miejscowość], ul. [adres], [kod pocztowy], NIP: [numer NIP], e-mail: [adres e-mail], tel.: [numer telefonu].

---

2. Inspektor ochrony danych

[Wariant A — gdy kancelaria wyznaczyła IOD:] Kancelaria wyznaczyła Inspektora Ochrony Danych. Kontakt: [imię i nazwisko lub nazwa podmiotu pełniącego funkcję IOD], e-mail: [adres e-mail IOD].

[Wariant B — po ocenie, że kancelaria nie ma obowiązku wyznaczenia IOD i go nie wyznaczyła:] W sprawach dotyczących danych osobowych prosimy kontaktować się bezpośrednio pod adresem wskazanym w pkt 1. *[Nie stosuj tego wariantu wyłącznie na podstawie braku wyznaczonego IOD; najpierw oceń art. 37 RODO.]*

---

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania

Pani/Pana dane osobowe przetwarzamy w następujących celach:

a. **świadczenie pomocy prawnej i czynności przed zawarciem umowy** — art. 6 ust. 1 lit. b RODO, w zakresie niezbędnym do wykonania umowy z Panią/Panem lub podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed jej zawarciem. *[Dla danych osoby kontaktowej lub reprezentanta klienta będącego innym podmiotem ustal odrębną właściwą podstawę i opisz ją, zamiast automatycznie stosować lit. b.]*

b. **prowadzenie sprawy obejmującej szczególne kategorie danych z art. 9 ust. 1 RODO** — [właściwa podstawa z art. 6 ust. 1] oraz [właściwa przesłanka z art. 9 ust. 2; np. lit. f, gdy przetwarzanie jest niezbędne do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń]. *[Wskaż rzeczywisty cel i usuń, gdy nie dotyczy. Dane dotyczące wyroków skazujących i czynów zabronionych ocenia się odrębnie według art. 10 RODO; nie wpisuj ich do tej kategorii.*

Jeżeli występują, dodaj odrębny opis celu, podstawy z art. 6 oraz właściwego upoważnienia prawa Unii lub krajowego i zabezpieczeń.]

c. **wypełnienie obowiązków prawnych** — art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z [konkretne obowiązki i przepisy mające zastosowanie do kancelarii i danej czynności]. *[Obowiązki AML uwzględnij tylko w zakresie, w jakim rzeczywiście dotyczą danego przetwarzania; nie przenoś ich automatycznie na każdą sprawę.]*

d. **prawnie uzasadnione interesy** — art. 6 ust. 1 lit. f RODO: [konkretne cele i interesy, np. zapewnienie bezpieczeństwa lub obrona roszczeń, po ocenie przesłanek i właściwych przepisów zawodowych].

e. **[opcjonalny odrębny cel oparty na zgodzie]** — [cel, zakres i art. 6 ust. 1 lit. a, jeżeli rzeczywiście stosowane]. *[Nie wprowadzaj ogólnej zgody na samo używanie AI ani nie zastępuj nią analizy tajemnicy.]*

---

4. Odbiorcy i kategorie odbiorców danych

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:

a. **podmioty dostarczające usługi AI i wsparcie informatyczne** — [wskaż rzeczywistych odbiorców lub ich konkretne kategorie i zakres, w jakim otrzymują dane]. W zakresie przetwarzania w imieniu kancelarii działają one na podstawie warunków powierzenia zgodnych z art. 28 RODO. *[Jeżeli określony dostawca działa w odrębnej roli lub dla odrębnego celu, opisz to zgodnie ze stanem faktycznym i oceną prawną. Nie zapewniaj o braku własnych celów bez sprawdzenia usługi.]*

b. **sądy, organy administracji publicznej, prokuratura i inne podmioty uprawnione** — w zakresie wynikającym z przepisów prawa lub z niezbędności dla celów postępowania, w którym kancelaria reprezentuje klienta lub działa na jego rzecz;

c. **korespondenci prawni, podwykonawcy kancelarii** — w zakresie niezbędnym do prowadzenia sprawy, na podstawie odrębnych umów zobowiązujących do zachowania poufności;

d. **[inne kategorie odbiorców, jeżeli dotyczy — np. biegli, tłumacze, biura tłumaczeń]**.

[Dodaj inne informacje o udostępnianiu, jeżeli są potrzebne dla rzetelności i przejrzystości; każda deklaracja powinna odpowiadać rzeczywistej praktyce.]

---

5. Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy (EOG)

[Wariant A — jeżeli występuje przekazywanie poza EOG:]

W związku z [konkretny proces lub usługa] przekazujemy [zakres danych] do [państwo, odbiorca lub jego kategoria]. Podstawą jest [wybierz faktycznie stosowany mechanizm i opisz

jego zakres]:

- [decyzja Komisji stwierdzająca odpowiedni stopień ochrony: konkretna decyzja i zakres jej zastosowania], albo
- [odpowiednie zabezpieczenia z art. 46 lub 47 RODO: wskaż mechanizm i warunki], albo
- [konkretny wyjątek z art. 49 RODO, jeżeli rzeczywiście spełniono jego przesłanki].

[Informacja o stwierdzeniu lub braku stwierdzenia odpowiedniego stopnia ochrony oraz — gdzie właściwe — o zabezpieczeniach, sposobie uzyskania ich kopii lub miejscu udostępnienia, zgodnie z art. 13 ust. 1 lit. f RODO].

[Wariant B — po sprawdzeniu całego przepływu i ustaleniu, że brak transferu:]

Kancelaria nie przekazuje danych osobowych poza EOG w ramach [zakres opisanych czynności]. *[Potwierdź także dostęp wsparcia, podwykonawców, logi i kopie. Lokalizacja modelu lub głównego serwera nie wystarcza do wyboru tego wariantu. Jeśli inna czynność powoduje transfer, opisz ją w wariancie A.]*

---

6. Okres przechowywania danych

Pani/Pana dane osobowe przechowujemy przez okres:

a. **dane związane ze świadczeniem pomocy prawnej** — [okres lub kryteria ustalenia okresu, właściwe dla celu, zawodu i rodzaju dokumentacji; sprawdź obowiązujące przepisy szczególne, w tym właściwe zasady zawodowe].

b. **dane służące wykonaniu określonych obowiązków prawnych** — [konkretny obowiązek, zakres danych, właściwy okres i sposób liczenia; jeżeli dotyczy AML, zweryfikuj przepis i możliwe przedłużenia zamiast przyjmować jedną datę dla wszystkich danych].

c. **dane dla określonego prawnie uzasadnionego interesu** — [okres lub kryteria odpowiadające celowi, niezbędności i właściwym przepisom; odrębnie opisz skutki sprzeciwu tam, gdzie prawo sprzeciwu ma zastosowanie].

d. **dane przetwarzane na podstawie zgody** — [okres lub kryteria]; cofnięcie zgody kończy przetwarzanie oparte na tej zgodzie, z odrębną oceną danych niezbędnych na innej podstawie. *[Usuń, jeżeli brak celu opartego na zgodzie.]*

---

7. Prawa przysługujące osobie, której dane dotyczą

Na podstawie RODO przysługuje Pani/Panu:

- **prawo dostępu** do swoich danych oraz uzyskania ich kopii (art. 15 RODO);
- **prawo do sprostowania** danych nieprawidłowych lub uzupełnienia danych niekompletnych (art. 16 RODO);

- **prawo do usunięcia** danych w przypadkach wskazanych w art. 17 RODO;
- **prawo do ograniczenia przetwarzania** w przypadkach wskazanych w art. 18 RODO;
- **prawo do przenoszenia danych** — w zakresie, w jakim przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody lub w celu wykonania umowy oraz w sposób zautomatyzowany (art. 20 RODO);
- **prawo do sprzeciwu** — w zakresie, w jakim znajduje zastosowanie art. 21 RODO i nie jest wyłączony właściwymi przepisami; zasadność i skutki żądania ocenia się dla konkretnego celu i danych. *[Uwzględnij art. 16a ust. 2 Pr.adw. lub art. 5a ust. 2 u.r.p., jeżeli dotyczą danych pozyskanych w związku z pomocą prawną; nie zapewniaj o uniwersalnym prawie sprzeciwu wobec wszystkich tych danych.]*
- **prawo do cofnięcia zgody** w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania dokonanego przed cofnięciem — w zakresie, w jakim przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody.

Wymienione prawa mogą podlegać ograniczeniom wynikającym z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów regulujących tajemnicę zawodową.

Wnioski w sprawie realizacji praw prosimy kierować do kancelarii pod adresem wskazanym w pkt 1.

---

8. Prawo skargi do organu nadzorczego

Jeżeli uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych narusza RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do **Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych**, ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa. Aktualne sposoby kontaktu: uodo.gov.pl/p/kontakt.

---

9. Informacja o obowiązku podania danych i konsekwencjach niepodania

[Rozróżnij dane wymagane ustawą, wymagane umownie lub potrzebne do zawarcia umowy oraz dane dobrowolne dla odrębnego celu. Dla każdej grupy wskaż obowiązek lub brak obowiązku podania i rzeczywiste konsekwencje niepodania. Nie deklaruj, że każde brakujące pole uniemożliwia obsługę prawną. Obowiązki AML opisz tylko w zakresie mającym zastosowanie.]

---

10. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji i profilowanie

[Wariant po ustaleniu, że brak decyzji objętych art. 22 ust. 1 i 4 RODO:] Nie podejmujemy wobec Pani/Pana decyzji opartych wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, które wywołują skutki prawne lub w podobny sposób istotnie wpływają na Panią/Pana.

> *[Jeżeli takie decyzje są podejmowane: najpierw oceń ich dopuszczalność, właściwy wyjątek z art. 22 i zabezpieczenia. Następnie opisz istnienie decyzji, istotne informacje o zasadach ich podejmowania, znaczenie i przewidywane konsekwencje oraz właściwe prawa. Sam opis w klauzuli nie legalizuje decyzji.]*

Warianty dostosowania do modelu przetwarzania AI

Przetwarzanie lokalne. Sprawdź także wsparcie, telemetrię i kopie. Gdy dostawca rzeczywiście nie przetwarza danych w imieniu kancelarii, sam zakup licencji nie wymaga wpisania go jako procesora. Wariant braku transferu wybiera się na podstawie całego opisanego przetwarzania, a nie lokalizacji jednego narzędzia.

Przetwarzanie zewnętrzne. Ustal role i odbiorców. Wymagania art. 28 mają zastosowanie przy powierzeniu; mechanizm z rozdziału V jest potrzebny, jeżeli występuje transfer. Chmura w EOG nie oznacza automatycznie transferu do państwa trzeciego, a samo lokalne przechowywanie dokumentu nie wyklucza takiego transferu.

Model mieszany. Opisz osobno faktyczne zakresy i role poszczególnych usług. Nie przypisuj wszystkim dostawcom roli procesora ani wszystkim operacjom jednego wariantu transferowego.

Charakter materiału

Materiał jest wzorem edukacyjnym do dostosowania. Wypełnienie pól bez oceny faktycznego przetwarzania nie zapewnia prawidłowej realizacji obowiązku informacyjnego. Za treść przekazywaną osobom odpowiada kancelaria jako administrator; prawa, wyjątki, retencję i podstawy należy ustalić dla konkretnej sytuacji.

Źródła i zakres przeglądu

Sprawdzono wskazane przepisy RODO, art. 6, 16a i 16b Pr.adw. oraz art. 3, 5a i 5b u.r.p., a także aktualny adres UODO. Wzór pozostawia do ustalenia konkretne podstawy krajowe dla danych z art. 10, obowiązki AML, retencję i faktyczne procesy kancelarii. Nie przedstawia ich jako zweryfikowanych dla każdego użytkownika wzoru.

- RODO — art. 6, 9, 10, 13, 14, 21, 22, 28, 37 i rozdział V.
- Prawo o adwokaturze — aktualny tekst ujednolicony Sejmu.

- Ustawa o radcach prawnych — aktualny tekst ujednolicony Sejmu.
- UODO — aktualne dane kontaktowe.

Historia zmian — 2026-11 względem 2026-07: oddzielono dane z art. 9 i 10, doprecyzowano podstawy dla różnych osób i zakres prawa sprzeciwu, poprawiono adres UODO oraz warianty IOD, transferu i ról dostawców. Usunięto automatyczne zapewnienie kompletności klauzuli i sztywny okres AML bez oceny właściwego przepisu.

Materiał edukacyjny. Nie stanowi porady prawnej ani gwarancji zgodności. Przed użyciem należy uzupełnić pola i usunąć niewłaściwe warianty po ocenie przetwarzania.